

باسمه تعالی - اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ تبریز - آموزشگاه اطهران		سؤالات درس : عربی	پایه و رشته : نهم
نام :	تاریخ امتحان : ۱۵ / ۱۰ / ۱۴۰۰	مدت امتحان : ۶۰ دقیقه	ساعت شروع : ۱۱:۳۰ صبح
نام خانوادگی :	مقطع : دوره اول متوسطه کلاس :	تعداد صفحه سؤال : ۲	صفحه : ۱ / ۱۴۰۰-۱۴۰۱

ردیف	سوالات	بارم
۱	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. (الف) عِنْدَكَ أَشْجَابٌ كَثِيرَةٌ فِي الْمَخْزَنِ (ب) لَا تَحْلِفُ بِاللَّهِ كَاذِبًا وَلَا صَادِقًا مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ (ج) تِلْكَ سَفِينَةُ حَرْبِيَّةٍ تَقْتَرِبُ مِنَّا. (د) رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي. (ی) اِزْرَعْ صَدَاقَةً وَ لَا تَزْرَعْ عَدَاوَةً.	۵
۲	کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. (الف) إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ. (ب) عَلَى الذَّهَابِ لِصْنَعِهَا.	۵/۰
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. (الف) يَبْتَدِئُ فَصْلُ الدَّرَاسَةِ. (ب) عَلَيْنَا مُسَاعَدَتِهَا. (۱) فصل درس خواندن شروع شد. ○ (۲) فصل درس خواندن شروع می شود. ○ (۱) باید به او کمک کنیم. ○ (۲) باید کمکش کنند. ○	۵/۰
۴	کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (جمال، حزين، قُبْح، محزون) = ≠	۵/۰
۵	وزن و حروف اصلی کلمات زیر را بنویسید. وزن « يَسْتُرُ » : حروف اصلی « مُعَارَفَةٌ » : وزن « يَشْتَغِلُ » : حروف اصلی « تسليم » :	۱
۶	برای تصویر یک جمله مناسب با فعل نهی بنویسید. 	۵/۰
۷	فعل های زیر را ترجمه کنید. (الف) لَا تَكْذِبِينَ : (ب) لَا تَكْتُبِي : (ج) اصْعَدَنَّ : (د) سَأَجَلِبُ :	۱



ردیف	سوالات	صفحه ۲	بارم
۸	کلمه ناهماهنگ در هر مجموعه را مشخص کنید. (الف) سَدَّ ○ صَلَّى ○ سَجَدَ ○ عَبَدَ ○ (ب) لباس ○ میاه ○ ریاح ○ اخشاب ○		۰/۵
۹	غلط های مشخص شده را تصحیح کنید. (الف) ظَلَمْتَ صَدِيقَكَ فَهِيَ غَضْبَانُ عَلَيْكَ . (ب) جَارُنَا عَمِلَ فِي مَصْنَعِ الْكَرَاسِيِّ عَدَاً. (ج) اُنْظُرْنَ إِلَى الْعَلَامَةِ يَا زَمِيلَانِ. (د) وَقَعَتْ ثَعْلَبٌ وَ غَزَالَةٌ فِي الْحُفْرَةِ بَعْتَةً.		۱
۱۰	برای جاهای خالی فعل امر ونهی مناسب بنویسید. (الف) یا اُخِي اُصْدُقْ وَ فِي كُلِّ حَالٍ. (كَذِبَ -) (ب) أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ..... الْمَظْلُومِينَ. (نَصَرَ -) (ج) مِنْ جَلِيسَاتِ السَّوْءِ. (هَرَبَ -)		۱/۵
۱۱	هر کلمه را در کنار توضیح مربوط به آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) « شَبَابٌ ؛ الْفَلَّاحُ ؛ الْجَامِعَةُ ؛ الزَّارِعَةُ ؛ الدُّخَانُ » (الف) مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ. (ب) الشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ. (ج) الَّذِينَ لَيْسُوا أَطْفَالاً. (د) تَعْمَلُ فِي الْمَزْرَعَةِ.		۱
۱۲	به سوالات زیر پاسخ دهید. (الف) كَمْ عُمْرِكَ يَا صَدِيقَتِي ؟ (ب) فِي أَيِّ صَفٍّ أَنْتِ ؟		۱
۱۳	درستی و نادرستی جملات زیر را مشخص کنید. (الف) الْحَطَبُ ؛ أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلْإِحْتِرَاقِ. (ب) ظَهَرَ ؛ وَقْتُ نِهَایَةِ النَّهَارِ وَ بَدَایَةِ اللَّیْلِ. (ج) الثَّعْلَبُ ؛ يُحَذِّرُ الْحَيَوَانَاتِ مِنَ الْخَطَرِ. (د) الْبُكَاءُ ؛ جَرِیَانُ الدُّمُوعِ مِنَ الْحُزَنِ.		۱

باسمه تعالی - اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ تبریز - آموزشگاه اطهران		سؤالات درس : عربی	پایه و رشته : نهم
نام :	تاریخ امتحان : ۱۵ / ۱۰ / ۱۴۰۰	مدت امتحان : ۶۰ دقیقه	ساعت شروع : ۱۱:۳۰ صبح
نام خانوادگی :	مقطع : دوره اول متوسطه کلاس :	تعداد صفحه سؤال : ۲	صفحه : ۱ / ۱۴۰۰-۱۴۰۱

ردیف	سوالات	بارم
۱	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. (الف) عندک أخشابٌ کثیرةٌ فی المَخْزَنِ. چوب های زیادی در انبار داری. (ب) لَا تَحْلِفْ بِاللّٰهِ کَاذِبًا وَلَا صَادِقًا مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ. به خدا سوگند دروغ نخور و اگرچاره داری سوگندراست هم نخور (ج) تِلْکَ سَفِینَہٗ حَرَبِیَّۃٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا. آن کشتی جنگی به ما نزدیک می شود. (د) رَبِّ اِنِّی ظَلَمْتُ نَفْسِی فَاغْفِرْ لِی. پروردگارا قطعاً من به خودم ستم کردم پس مرا بیامرز. (ی) اِزْرَعْ صَدَاقَةً و لَا تَزْرَعْ عَدَاوَةً. دوستی بکار و دشمنی نکار.	۵
۲	کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. (الف) إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ. پس سکوت کن..... (ب) عَلَى الدَّهَابِ لِنُصْعِهَا. ...رفتن.....	۰/۵
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. (الف) يَبْتَدِئُ فَصْلُ الدَّرَاسَةِ. (۱) فصل درس خواندن شروع شد. ○ (۲) فصل درس خواندن شروع می شود. ● (ب) عَلَيْنَا مُسَاعَدَتُهَا. (۱) باید به او کمک کنیم. ● (۲) باید کمک کنند. ○	۰/۵
۴	کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (جمال، حزین، قُبْح، محزون) حزین..... =محزون..... قُبْح..... ≠جمال.....	۰/۵
۵	وزن و حروف اصلی کلمات زیر را بنویسید. وزن « يَسْتَرْ » :يَفْعَلُ..... حروف اصلی « مُعَارَفَةٌ » :ع ر ف..... وزن « يَشْتَغِلُ » :يَفْتَعِلُ..... حروف اصلی « تَسْلِيمٌ » :س ل م.....	۱
۶	برای تصویر یک جمله مناسب با فعل نهی بنویسید. لَا تَكْتُبْ شَيْئًا عَلَى الشَّجَرَةِ..... 	۰/۵
۷	فعل های زیر را ترجمه کنید. (الف) لَا تَكْذِبِينَ :دروغ می گویی..... (ب) لَا تَكْتُبِي :ننویس..... (ج) اصْعَدَنَّ :بالا بروید..... (د) سَاجَلَبُ :خواهم آورد.....	۱

ردیف	سوالات	صفحه ۲	بارم
۸	کلمه ناهماهنگ در هر مجموعه را مشخص کنید. (الف) سَدَّ ○ صَلَى ○ سَجَدَ ○ عَبَدَ (ب) لباس ○ میاه ○ ریاح ○ اخشاب ○		۰/۵
۹	غلط های مشخص شده را تصحیح کنید. (الف) ظَلَمْتَ صَدِيقَكَ فَهِيَ غَضَبَانُ عَلَيْكَ . (ب) جَارُنَا عَمِلَ فِي مَصْنَعِ الْكَرَاسِيِّ عَدَاً. (ج) اُنْظُرْنَ اِلَى الْعَلَامَةِ يَا زَمِيلَانِ. (د) وَقَعَتْ تَعَلَّبٌ وَ غَزَالَةٌ فِي الْحُفْرَةِ بَغْتَةً.	هو.....يَعْمَلُ.....اُنْظُرَا.....وَقَعَ.....	۱
۱۰	برای جاهای خالی فعل امر ونهی مناسب بنویسید. (الف) یا اخی اُصْدُقْ وَ لا تَكْذِبْ فی کُلِّ حَالٍ. (كَذَبَ ۱) (ب) اَیُّهَا الْمُؤْمِنُونَ..... اَنْصِرُوا..... الْمَظْلُومِیْنَ. (نَصَرَ ۱) (ج) اُهْرَبْنَ..... مِنْ جَلِیْسَاتِ السَّوْءِ. (هَرَبَ ۱)		۱/۵
۱۱	هر کلمه را در کنار توضیح مربوط به آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) « شَبَابٌ ؛ الْفَلَّاحُ ؛ الْجَامِعَةُ ؛ الزَّارِعَةُ ؛ الدَّخَانُ » (الف) مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ. الْجَامِعَةُ..... (ب) الشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ. الدَّخَانُ..... (ج) الَّذِينَ لَيْسُوا أَطْفَالًا. شَبَابٌ..... (د) تَعْمَلُ فِي الْمَزْرَعَةِ. الزَّارِعَةُ.....		۱
۱۲	به سوالات زیر پاسخ دهید. (الف) گم عمرک یا صدیقتی ؟ ...عمری خمسة عشر..... (ب) فی اَیِّ صَفٍّ أَنْتِ ؟ أنا فی صَفِّ التَّاسِعِ.....		۱
۱۳	درستی و نادرستی جملات زیر را مشخص کنید. (الف) الْحَطَبُ ؛ أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلْإِحْتِرَاقِ. درست..... (ب) ظَهَرَ ؛ وَقْتُ نِهَایَةِ النَّهَارِ وَ بَدَایَةِ اللَّیْلِ. نادرست..... (ج) الثَّعْلَبُ ؛ یُحَدِّثُ الْحَیْوَاناتِ مِنَ الْخَطَرِ. نادرست..... (د) الْبُكَاءُ ؛ جَرِیَانُ الدَّمْعِ مِنَ الْحُزَنِ. درست.....		۱